



ΕΤΟΣ 62ov

5 Ιανουαρίου 2014

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 1 (3162)

Ο ΤΙΜΙΟΣ ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΣΠΟΝΔΥΛΙΚΗ ΣΤΗΛΗ ΤΗΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΜΑΣ ΖΩΗΣ

Μετά την έορτή των Χριστουγέννων και την έορτή της Περιτομής του Χριστού, αυτή την Κυριακή, η Έκκλησία μας προετοιμάζει για να εορτάσουμε τα άγια Θεοφάνεια. Προβάλλει μία κατεξοχήν ασκητική προσωπικότητα, αυτήν του αγίου Ιωάννου του Προδρόμου, ο οποίος με τό έργο του, προλείανε τό έδαφος για τόν Χριστό, «προλόγισε» τό έργο του Χριστού μας. Τή δράση αυτή του Ιωάννη είχαν προείπει ο Μαλαχίας και ο Ήσαϊας, μέ προφητείες οι όποιες και αναφέρονται στό σημερινό ευαγγελικό ανάγνωσμα (1,2.3). Βλέπουμε έδώ πόσο όμορφα ή Παλαιά Διαθήκη «άνασαινει» μέσα στην Καινή και ή Καινή Διαθήκη «άνατέλλει» μέσα από την Παλαιά.

Άσκητική βιοτή

Ό Τίμιος Πρόδρομος, τόν όποιο τά μοναστικά τάγματα θεωρούν πρώτων Ήγούμενό τους, πάληψε μέσα στην έρημο έναντίον του τριπλοΰ κακοΰ, του κόσμου, της σάρκας και του διαβόλου και τό κατατρόπωσε έν Χριστώ μέσα από ισόβιο άγώνα νηστείας, άγρυπνίας και προσευχής. Στο τέλος δέ, χάριν του Χριστού, υπέστη τόν δι' άποκεφαλισμοΰ θάνατο. Κήρυττε στους άνθρωπους μετάνοια, τούς βάπτισε στόν Ιορδάνη και τούς έξομολογοΰσε. Έτρεχαν πρός αυτόν όλοι οι Ιουδαίοι και οι Έεροσοιμίτες άναγνωρίζοντας προφανώς τόν έξαιρετικά άγιο τρόπο ζωής του, ένω άπέφευγαν τούς γραμματείς, φαρισαίους, νομομαθείς, διδασκάλους, άρχιερείς και ιερείς, οι όποιοι, άν και κατείχαν τόν Νόμο

ΤΟ ΣΩΤΗΡΙΟΝ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 2014

ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕΣΤΟ ΘΕΙΑΣ ΔΥΝΑΜΕΩΣ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΡΙΩΝ
ΚΥΡΙΟΣ Ο ΘΕΟΣ ΝΑ ΧΑΡΙΖΕΙ ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΠΛΟΥΣΙΟ ΤΟΝ ΦΩΤΙΣΜΟ ΤΟΥ



ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Μάρκ. α' 1-8)

Ὁ Πρόδρομος τοῦ Χριστοῦ

Ἀρχὴ τοῦ Εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ· ὡς γέγραπται ἐν τοῖς Προφήταις· Ἰδοὺ, ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν Ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδὸν σου ἔμπροσθέν σου. Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. Ἐγένετο Ἰωάννης βαπτίζων ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ κηρῦσσαν βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. Καὶ ἐξεπορεύετο πρὸς αὐτὸν πᾶσα ἡ Ἰουδαία χώρα, καὶ οἱ Ἱεροσολυμίται· καὶ ἐβαπτίζοντο πάντες ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ποταμῷ ὑπ' αὐτοῦ, ἐξομολογούμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν. Ἦν δὲ Ἰωάννης ἐνδεδυμένος τρίχας καμήλου, καὶ ζώνην δεσματίνην περὶ τὴν ὀσφὺν αὐτοῦ, καὶ ἐσθίων ἀκρίδας καὶ μέλι ἀγρίου. Καὶ ἐκήρυσσε, λέγων· Ἔρχεται ὁ ἰσχυρότερός μου ὀπίσω μου, οὐ οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς κύνψας λῦσαι τὸν ἱμᾶντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ. Ἐγὼ μὲν ἐβάπτισα ὑμᾶς ἐν ὕδατι· αὐτὸς δὲ βαπτίσει ὑμᾶς ἐν Πνεύματι ἁγίῳ.

καὶ τοὺς Προφῆτες, μέ τό νά μὴν προσέχουν τὸν τρόπο ζωῆς τους σκανδάλιζαν τὸν λαό. Ἀντίθετα, ὁ τρόπος ζωῆς τοῦ Ἰωάννη πού εἶλκυε τὸν λαό, ἀποτελεῖ κυριολεκτικὰ ἕναν κόλληφο γιὰ ἐμᾶς, τοὺς χριστιανούς τῶν ἐσχάτων καιρῶν, οἱ ὁποῖοι ἔχουμε χάσει τό πρόσωπό μας κάτω ἀπό τὰ καταναλωτικά προσωπεῖα πού φοροῦμε. Ξεχάσαμε πῶς ἕνα ἀπό τὰ χαρακτηριστικά τῆς Ὁρθοδοξίας εἶναι ὁ ἀσκητικός της χαρακτήρας.

Βάπτισμα μετανοίας, βάπτισμα ἀφέσεως καὶ ἔργα

Τό βάπτισμα στόν Ἰορδάνη ποταμό ἦνε οἱ Πατέρες εἶναι βάπτισμα μετανοίας. Ὁ τύπος του, διά καταδύσεως, προτύπωσε τό δικό μας, τό ἐν Χριστῷ βάπτισμα, τό ὁποῖο ἐπιπλέον ἀποτελεῖ βάπτισμα ἀφέσεως. Σύμφωνα μέ τὸν ἅγιο Γρηγόριο τὸν Παλαμά, κατά τή στιγμή τῆς βάπτισῆς μας ἡ θεία Χάρις «ἀπορρήτως προσφύεται» δηλαδή «κρυφά φυτεύεται» μέσα στήν καρδιά μας. Ὅταν ἔλθει ἡ εὐλογημένη ὥρα καί πυρποληθεῖ ὁ ἄνθρωπος μέ μετάνοια, ἡ ἴδια αὐτή Χάρις «ἄνωθεν ἐφίπταται» ἢ ἔπει οἱ θεῖοι Πατέρες καὶ ἀπλάζει ὀλάκερος ὁ βίος τοῦ ἀνθρώπου. Τότε ἐνεργοποιοῦνται καί τὰ χαρίσματα τοῦ Ἁγίου Πνεύματος πού ἴλαβame κατά τό ἱερό Χρίσμα. Μέ τό ἅγιο Βάπτισμα ἐνσωματωνώμαστε στό Σῶμα τοῦ Χριστοῦ, μέ τή συμμετοχή μας στή θεία Εὐχαριστία συσσωματωνώμαστε στόν Χριστό. Ἦ ἴδιο σῶμα ἔχουμε καί ἴδιο αἷμα κυλάει στίς φλέβες μας καί μέ πνευματικό τρόπο γινόμαστε «συγγενεῖς ἐξ αἵματος» ὅλοι οἱ Ὁρθόδοξοι Χριστιανοί.

Μία φορά βαπτισθήκαμε ὅλοι οἱ Ὁρθόδοξοι καί αὐτό ἀποτελεῖ τή δεύτερη γέννα μας, μέ Πατέρα τὸν Θεό καί Μητέρα τὴν Ἐκκλησία. Στήν κοιλυμβήθρα συναπαφῆκαμε μέ τὸν Χριστό καί συναναστηθήκαμε. Δέν προσέξαμε ὁμως τή

Μετάφραση τῆς Εὐαγγελικῆς περικοπῆς

Ἡ ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ ἐγίνε σύμφωνα μὲ ἐκεῖνο πού εἶναι γραμμένον εἰς τοὺς προφῆτας: «Ἴδου ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὶν ἀπὸ σέ, ὁ ὁποῖος θά προετοιμάσῃ τὸν δρόμον σου ἐμπρὸς σου. Φωνὴ ἐνὸς πού φωνάζει εἰς τὴν ἔρημον· ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου, κάμειτε ἴσους τοὺς δρόμους του». Ἐμφανίσθηκε ὁ Ἰωάννης, ὁ ὁποῖος ἐβάπτιζεν εἰς τὴν ἔρημον καὶ ἐκήρυτε βάπτισμα μετανοίας πρὸς συγχώρησιν τῶν ἁμαρτιῶν. Καὶ ἐρχότανε πρὸς αὐτὸν ὁλόκληρη ἡ χώρα τῆς Ἰουδαίας καὶ οἱ κάτοικοι τῆς Ἱερουσαλὴμ καὶ ἐβαπτίζοντο ὅλοι ἀπὸ αὐτὸν εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμὸν, ἀφοῦ ἐξωμολογοῦντο τὰς ἁμαρτίας των. Ὁ Ἰωάννης ἐφοροῦσε ἔνδυμα ἀπὸ τρίχες καμήλου καὶ δερματίνην ζώνην γύρω ἀπὸ τὴν μέσσην του καὶ ἔτρωγε ἀκρίδες καὶ ἄγριο μέλι. Ἐκήρυτε καὶ ἔλεγε, «Ἔρχεται ὕστερα ἀπὸ ἐμὲ ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος εἶναι ἰσχυρότερος ἀπὸ ἐμὲ καὶ τοῦ ὁποίου δέν εἶμαι ἱκανὸς νὰ σκύψω καὶ νὰ λύσω τὰ λουριά ἀπὸ τὰ ὑποδήματά του. Ἐγὼ σὰς ἐβάπτισα μὲ νερό, αὐτὸς ὁμως θά σὰς βαπτίσῃ μὲ Ἅγιον Πνεῦμα».

(Ἐκ τῆς μεταφράσεως τῆς Καινῆς Διαθήκης τῶν ἀειμνήστων καθηγ. Β. Βέλλα, Ἀρχιμ. Εὐδ. Ἀντωνιάδου, Ἀμ. Ἀλιβιζάτου, Γερ. Κοσιδάρη, Ἔκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ).

ζωὴ μας καὶ μὲ τὰ πονηρά μας ἔργα μοιήναμε τὸ φωτεινὸ ἀναστάσιμο ἔνδυμα τῆς Βάπτισής μας. Ἐδῶ ἔρχεται τώρα ἡ μετάνοια καὶ τὰ δάκρυά της, πού καθαρίζουν τίς κηλίδες τῶν ἁμαρτημάτων καὶ γινόμαστε καὶ πάλι ὁλοφώτεινοι. Γι' αὐτὸ πρέπει νὰ προσέχουμε τὰ ἔργα μας καὶ τὴ φωνὴ τοῦ Τιμίου Προδρόμου πού ἀπὸ τὰ ἔγκατα τῆς συνειδήσεώς μας, μᾶς καλεῖ διὰ μέσου τῶν αἰῶνων σὲ μετάνοια.

Ἦ Ὅχι ἀπόγνωση, ἀλλῆλα συμμετοχὴ στὴ θεία Λειτουργία

Καλὸ θά εἶναι ἡ ὑπενθύμιση τῶν ἁμαρτιῶν μας νὰ μὴ μᾶς ὀδηγεῖ σὲ ἀπεπιστία καὶ ἀπόγνωση. «Κακὸ δέν εἶναι τὸ νὰ ἁμαρτήσεις» λέει ὁ ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, «κακὸ εἶναι νὰ μὴ μετανοήσεις γιὰ τὸ ἁμάρτημα πού ἔκανες». Μὲ τὸ πού θά συνειδητοποιήσῃ ὁ ἄνθρωπος τὸ πλῆθος τῶν ἁμαρτιῶν του, ἄς φωνάζει συνεχῶς καὶ ἀδιαλείπτως πρὸς τὸν μόνον δυνάμενο νὰ τὸν σώσει, τὸν Χριστό. Ἡ ἀδιάλειπτη προσευχὴ στό παντοδύναμο ὄνομα τοῦ Κυρίου «Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ἐλήψόν με», σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν ἐξομολόγησιν στὸν Πνευματικὸ καὶ τὴν συμμετοχὴ στὴ θεία Κοινωνία μὲ τὴν κατὰ δύναμιν προετοιμασία, ἀποτελοῦν τὴν τριπλῆ θεραπεία τοῦ σημερινοῦ κακοποιημένου ἀπὸ τὴν ἁμαρτία ἀνθρώπου.

Ἡ θεία Λειτουργία ἀποτελεῖ πραγματικὰ ἓνα τέτοιο ἐργαστήρι μετανοίας. Μέσα στὴ θεία Λειτουργία, μὲ τὴν συμμετοχὴ μας στὴν κοινωνία τοῦ Σώματος καὶ τοῦ Αἵματος τοῦ Χριστοῦ κατορθώνουμε νὰ ἐπιτύχουμε τὸν σκοπὸ τῆς ζωῆς

5 Ιανουαρίου 2014: ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ.
Θεοπέμπτου καὶ Θεωνᾶ μαρτύρων († 305). Συγκληπικῆς ὁσίας († 350).
Ἦχος: γ΄ – Ἑωθινόν: Στ΄ – Ἀπόστ.: Β΄ Τιμ. δ΄ 5-8 – Εὐαγγέλιον: Μάρκ. α΄ 1-8.
Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ: 12 Ιανουαρίου, Μετὰ τὰ Φῶτα.
Ἀπόστολος: Ἐφεσ. δ΄ 7-13 – Εὐαγγέλιον: Ματθ. δ΄ 12-17.

μας ὡς Χριστιανῶν, πού εἶναι κατὰ τόν ὄσιο Σεραφεῖμ τοῦ Σάρωφ «ἡ ἀπόκτηση τοῦ Ἁγίου Πνεύματος». Γι' αὐτό καί ἡ θεία Λειτουργία κατακλείεται μέ τόν θριαμβευτικό, νικητήριο παιάνα: «Εἶδομεν τό φῶς τό ἀληθινόν, ἐλάβομεν Πνεῦμα ἐπουράνιον, εὐρομεν πίστιν ἀληθῆ ἀδιάρητον Τριάδα προσκυνοῦντες· αὐτή γάρ ἡμᾶς ἔσωσεν».

Ἄρχιμ. Ε. Τ.

ΔΙΠΤΥΧΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ, ΗΜΕΡΟΔΕΙΚΤΗΣ ΤΟΙΧΟΥ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΚΑΙ ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ 2014

Οἱ ἐκδόσεις τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας διαθέτουν καί φέτος πλήρη σειρά ἐκκλησιαστικῶν Ἡμερολογίων τοῦ ἔτους 2014.

Τά **ΔΙΠΤΥΧΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ** περιέχουν τίς εἰδικές τυπικές διατάξεις τοῦ μηνολογίου 2014 καί τήν κανονική ὀργάνωση τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας.

Ὁ **ΗΜΕΡΟΔΕΙΚΤΗΣ ΤΟΙΧΟΥ** περιέχει τό ἑορτολόγιο τοῦ ἔτους καί μηνύματα γιά τήν ἑορτή κάθε ἡμέρας.

Τό **ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ** (σχήμα 18X26), πέραν ἀπό τό ἑορτολόγιο, περιέχει τή δυνατότητα καταγραφῆς καί προγραμματισμοῦ τῶν ἐβδομαδιαίων ὑποχρεώσεων τοῦ κατόχου του.

Ἡ **ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ** (ἡμερολόγιο τσέπης) περιέχει συνοπτικό καί ἀναλυτικό ἑορτολόγιο τοῦ 2014, σημειωματάριο, τηλεφωνική ἀτζέντα, τίς περιόδους νηστείας καί χρήσιμες ἐκκλησιαστικές πληροφορίες. Ἀφιερωμένη στίς Ἀγγελικές Δυνάμεις.

ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ «ΦΩΝΗΣ ΚΥΡΙΟΥ»: Κάθε Σάββατο καί ὥρα 6.00 μ.μ. γίνεται τό κήρυγμα τῆς «Φωνῆς Κυρίου», στόν Ἱ. Ναό Ἁγίας Εἰρήνης (ὁδ. Αἰόλου) Ἀθήνα. Προηγεῖται ἡ Ἀκολουθία τοῦ Ἑσπερινοῦ, στήν ὁποία περιστασιακῶς θά χοροστατεῖ ὁ Μακ. Ἀρχιεπίσκοπος καί θά ὁμιλεῖ.

«ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», ἐβδομαδιαῖο φύλλο ὀρθοδόξου πίστεως καί ζωῆς τῆς «Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος». Ἰασιῶ 1, 115 21 Ἀθήνα. Ἐκδότης - Λειτουργίης· Ἐπίσκοπος Φαναρίου Ἀγαθάγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διευκρίτιση, τηλ. 210.7272.388. Ὑπό τῶν ἱερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

Ἡ «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ» σ' ὄλο τόν κόσμο μέσω Διαδικτύου: www.apostoliki-diakonia.gr
